

---

---

**Медицинские газопроводы.**

Часть 1.

**Газопроводы для сжатых медицинских  
газов и вакуума**

**ИЗМЕНЕНИЕ 3. Терминология,  
касающаяся систем сигнализации**

*Medical gas pipeline systems —*

*Part 1: Pipeline systems for compressed medical gases and vacuum*

*AMENDEMENT 3. Terminology relating to alarm systems*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4fd86dc5-dc2e-486b-b520-932773512d20/iso-7396-1-2007-amd-3-2013>

Ответственность за подготовку русской версии несёт GOST R  
(Российская Федерация) в соответствии со статьёй 18.1 Устава ISO



Ссылочный номер  
ISO 7396-1:2007/Amd.3:2013(R)

**Отказ от ответственности при работе в PDF**

Настоящий файл PDF может содержать интегрированные шрифты. В соответствии с условиями лицензирования, принятыми фирмой Adobe, этот файл можно распечатать или смотреть на экране, но его нельзя изменить, пока не будет получена лицензия на интегрированные шрифты и они не будут установлены на компьютере, на котором ведется редактирование. В случае загрузки настоящего файла заинтересованные стороны принимают на себя ответственность за соблюдение лицензионных условий фирмы Adobe. Центральный секретариат ISO не несет никакой ответственности в этом отношении.

Adobe - торговый знак фирмы Adobe Systems Incorporated.

Подробности, относящиеся к программным продуктам, использованные для создания настоящего файла PDF, можно найти в рубрике General Info файла; параметры создания PDF были оптимизированы для печати. Были приняты во внимание все меры предосторожности с тем, чтобы обеспечить пригодность настоящего файла для использования комитетами-членами ISO. В редких случаях возникновения проблемы, связанной со сказанным выше, просьба проинформировать Центральный секретариат по адресу, приведенному ниже.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[ISO 7396-1:2007/Amd 3:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4fd86dc5-dc2e-486b-b520-932773512d20/iso-7396-1-2007-amd-3-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4fd86dc5-dc2e-486b-b520-932773512d20/iso-7396-1-2007-amd-3-2013>



**ДОКУМЕНТ ЗАЩИЩЕН АВТОРСКИМ ПРАВОМ**

© ISO 2013

Все права сохраняются. Если не указано иное, никакую часть настоящей публикации нельзя копировать или использовать в какой-либо форме или каким-либо электронным или механическим способом, включая фотокопии и микрофильмы, без предварительного письменного согласия ISO по адресу ниже или представительства ISO в соответствующей стране.

Бюро авторского права ISO  
Почтовый ящик 56 • CH-1211 Женева 20  
Тел. + 41 22 749 01 11  
Факс + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Опубликовано в Швейцарии

## Предисловие

Международная организация по стандартизации (ISO) является всемирной федерацией национальных организаций по стандартизации (комитетов-членов ISO). Разработка международных стандартов обычно осуществляется техническими комитетами ISO. Каждый комитет-член, заинтересованный в деятельности, для которой был создан технический комитет, имеет право быть представленным в этом комитете. Международные правительственные и неправительственные организации, имеющие связи с ISO, также принимают участие в работах. Что касается стандартизации в области электротехники, то ISO работает в тесном сотрудничестве с Международной электротехнической комиссией (IEC).

Проекты международных стандартов разрабатываются в соответствии с правилами Директив ISO/IEC, Часть 2.

Основная задача технических комитетов заключается в подготовке международных стандартов. Проекты международных стандартов, принятые техническими комитетами, рассылаются комитетам-членам на голосование. Их опубликование в качестве международных стандартов требует одобрения не менее 75 % комитетов-членов, принимающих участие в голосовании.

Следует иметь в виду, что некоторые элементы настоящего международного стандарта могут быть объектом патентных прав. ISO не может нести ответственность за идентификацию какого-либо одного или всех патентных прав.

Изменение 3 к ISO 7396-1 было подготовлено Техническим комитетом ISO/TC 121, *Оборудование для анестезии и искусственного дыхания*, Подкомитетом SC 6, *Медицинские газовые системы*.

[ISO 7396-1:2007/Amd 3:2013](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4fd86dc5-dc2e-486b-b520-932773512d20/iso-7396-1-2007-amd-3-2013)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4fd86dc5-dc2e-486b-b520-932773512d20/iso-7396-1-2007-amd-3-2013>



## Медицинские газопроводы.

### Часть 1.

## Газопроводы для сжатых медицинских газов и вакуума

### ИЗМЕНЕНИЕ 3. Терминология, касающаяся систем сигнализации

*Страница 3, 3.2*

После существующего термина 3.2 добавить следующее:

#### **3.3**

##### **аудио пауза audio paused**

состояние ограниченной продолжительности, при котором система сигнализации или часть системы сигнализации не генерирует аудио сигнал сигнализации

ПРИМЕЧАНИЕ Иногда данное состояние называется глушением.

*Страница 7, 3.47*

Удалить существующий 3.47.

Изменить соответствующим образом нумерацию последующих терминов и определений.

*Страница 23, 6.3.2.3*

Исправить следующим образом:

**6.3.2.3** Если аудио сигнал может быть поставлен оператором на аудио паузу, аудио пауза не должна предотвращать активацию аудио сигнала новым тревожным состоянием

*Страница 23, 6.3.2.4*

Исправить следующим образом:

**6.3.2.4** Если аварийный аудио сигнал может быть поставлен оператором на аудио паузу, аудио пауза не должна превышать 15 мин

*Страница 149, Н.6.3.2.4*

Исправить следующим образом:

Максимальный период аудио паузы в 15 мин применим, т.к. оборудование в критических областях, такое как мониторы пациента, жизнеобеспечивающие дыхательные аппараты для интенсивной терапии и анестезирующие рабочие станции сами по себе зацикливают высоко приоритетную сигнализацию на более короткие интервалы.